

La Voz de Menorca

Número suelto . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 20

DIARIO REPUBLICANO

Año XX - Número 6.728

Suscripción
En la Isla, al mes . . . Ptas. 2'00
Resto de España . . . 3'00
Extranjero, al año . . . 50'00

MAHÓN, MIÉRCOLES 4 NOVIEMBRE 1925

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA.—Teléfono 160

DE LA CAMPAÑA

PELICULAS DEL BATAILLON

Por la tranquilidad de las familias

Cuando el día 7 se efectuó la marcha de conducir un convoy a Tabaganda por las fuerzas de esta columna del coronel señor García Boloix, con la que manobra nuestro Batallón, recogí de los propios labios de nuestros jefes y oficiales, en cuyo respetable testimonio fundo mi informe, la versión de los incidentes y el desarrollo de la marcha que con toda normalidad se efectuó sin más peripecias que las naturales y siempre previstas por el mando en esta clase de ser vicios en las líneas avanzadas. Hago esta aclaración en bien de la tranquilidad de las familias alarmadas (alarma acreditada por las cartas y telegramas que se han recibido) como consecuencia de determinadas informaciones sobre la sencilla operación del convoy a Tabaganda el día 7, tan sencilla que fué sólo una maniobra de «precaución», sin llegar en ningún momento a revestir el carácter de «operación ofensiva» y mucho menos la fantástica grandeza de «descomunal batalla», movimientos envolventes, intensos flaqueos y cargas impetuosas. La descripción nos recuerda los ejércitos de borregos que atacó nuestro inmortal Quijote y aún más la batalla del retablo de Maese Pedro...

Mas dejando a un lado la parte cómica a que la cosa se presta, quiero públicamente salir al paso del lado doroso que en consecuencia ha llegado, y es ello la natural intranquilidad y angustia de los deudos engañados por los fantásticos relatos de esas batallas que se han desarrollado en el reducido círculo de una imaginación, pero no en el campo, donde la columna del convoy se limitó a tomar las precauciones que el acierto del mando había ordenado, acierto de tal modo comprobado que el convoy se llevó a la posición sin resistencia; y hay que tener en cuenta que esa posición es con frecuencia hostilizada por los insílficos y ridículos

«paqueos» de los insumisos de la zona rebelde.

Ahí va una afirmación por si contri buye a restablecer la tranquilidad que pretendo con estas líneas: hasta la fecha ningún, absolutamente ningún fusil del Batallón ha sido disparado, y nuestro comandante comenta jocosamente que no ha podido ver más moros que los que asisten al zoco y nos venden las gallinas en el campamento.

¿Dónde estarán esos cadáveres enemigos abandonados de los suyos en su precipitada huida?

Voy a callar porque empieza a resurgir el retablo de Maese Pedro hecho añicos por la descomunal tizona del inmortal hidalgo...

El que suenan unos tiros artilleros y despliegan unas guerrillas de los tabores es una medida de precaución que despeja el camino que el convoy ha de seguir, que siempre el mando prudentemente tiene ordenado para evitar sorpresas probables, y aún más en estos tiempos en que el hambre kabiléña cura de entre estos míseros habitantes de las sierras y los llanos víctimas de los enjaños con que un día los cautivó Abd-el-Krim.

El día 7 en Tabaganda no ocurrió nada, absolutamente nada; fué ello el desarrollo sencillo de las medidas de precaución previstas y ordenadas.

¿Se puede acaso desarrollar una gran batalla, sostener «tres horas» de combate y al final regresar con un regular levemente herido?

Una ligera fiebre me impide continuar. A efecto con seguridad de mi imaginación calenturienta surge ante mí el panorama de las llanuras de la Mancha, calcinadas por el sol y entre la espesa polvareda vense los borregos dispersos ante la del bueno de Alfonso Quijano...

FRANCISCO POU MORAGUES,
Mensach de Alcázar Octubre 1925.

DE ALAYOR

EL DIA DEL AHORRO

Con éxito brillante y lisonjero se celebró en esta Villa el día 31 del pasado mes la fiesta del «Día del Ahorro», organizada por el Ayuntamiento, de acuerdo con los dignos funcionarios señores Administrador de Correos, Maestros y Maestras Nacionales.

Reunido el Ayuntamiento, presidido por el señor Delegado Gubernativo don Luis J. de Uhler, Autoridades, Junta local de primera Enseñanza y demás invitados, con los niños y niñas de las Escuelas Nacionales, acompañados de sus respectivos profesores, se abrió el acto con un canto al que siguieron varias poesías recitadas por alumnos de dichas Escuelas.

Después de bellos párrafos pronunciados por el señor Alcalde explicando el objeto de la fiesta y dando las gracias a cuantos con su cooperación y presencia habían asistido a la esplendidez del acto, se repartieron a todos los niños y niñas de las Escuelas Públicas, volantes para la adquisición de libretas Titulares de la Caja Postal de Ahorros, con sellos adheridos por valor, en cada una, de cincuenta céntimos.

Hablaron luego don Lorenzo Palliser, Maestro de la Graduada, y don Juan Palliser, Administrador de Correos de esta villa, haciendo el primero en elocuente peroración, atinadas y oportunas consideraciones sobre el ahorro, que dijo era el enlace del hoy con el mañana, que ponderó y ensalzó como una de las más bellas virtudes, y aconsejó a los niños que lo practicaran si querían conseguir una vejez feliz y dichosa.

El segundo explicó con toda minuciosidad y detalle la fundación y funcionamiento de la Caja Postal de Ahorros y sus Sucursales, haciendo resaltar en cifras la importancia de las operaciones que han venido y vienen realizando.

Por último el señor Delegado Gubernativo hizo el resumen de la fiesta, estimulando a los niños a seguir los consejos que se les acababa de dar por los señores que le habían precedido en la palabra, a los que poco podría añadir respecto del Ahorro.

Todos los oradores fueron muy aplaudidos.

Después de otros cantos apropiados, por los alumnos de las Escuelas, se dió por terminado el acto.

Fiesta simpática y agradable como lo es todo lo que a la niñez se refiere, y de la que conservará Alayor grato recuerdo.

EL CORRESPONSAL.
Noviembre 1925.

FLOR DE POESIA

¡Oh! campo feraz, tu, Literatura.
Sembrado de simientes tan extrañas;
en la virginidad de tus entrañas
tomó cuerpo y matiz la flor más pura...

Flor que te dá color. Flor que satura
tus surcos del mejor de los olores.
Flor que te dá alegría y te dá amores.
Flor que te dá ilusión y galanura.

¡Oh, flor! que en tu parcela más bravía
explotó en la más bella lozanía:
¡Oh, campo! de tan fértil sementero:
Si te ha de trabajar aquel que deba...
Yo quiero ser esclavo de la gleba,
que labrarán con fé Dante y Homero.

ZEN-AMOR.

SALON VICTORIA

Miércoles día 4 de noviembre de 1925.

Tarde, a las 5 y tres cuartos.—VERMUT DE MODA con TERCETO.

Noche, a las 9.—SESION POPULAR.

Primera jornada de la monumental película, dividida en dos jornadas, titulada

La rosa de Flandes

Epopeya histórica de lucha y amor interpretada por nuestra genial tonadillera y célebre reina de la pantalla
RAQUEL MELLER

CASINO DEL CONSEY

Sábado día 7 noviembre de 1925.

Sesión de Moda a las 9 y media con Terceto.

¡Otro triunfo para este cine! :: ¡Verdadero acontecimiento!

William Fox presenta 4 estrellas en un solo film de arte, titulado

El espectro de Oriente

Vigoroso asunto dramático de amor y sacrificio, interpretado por los ases Franck Mayo, Norman Kerry, Mildred Harris (ex esposa de Charlot), Evelin Brent.

Ocho días de proyección en el aristocrático Cine Kursaal, de Barcelona.

Noticiario Fox número 29

EL GUIA, estupenda cómica en dos partes de Clide Cook (Lucas).
En breve, LA MADOMA DE LAS ROSAS y la gran obra DEL ABISMO A LA CUMBRE.

AGUA DE COLONIA VIDA

ESPECIAL PARA RECIEN NACIDOS

RECOMENDADA POR EMINENTES MEDICOS Y COMADRONAS

Frasco pequeño 2'00 pesetas
> mediano 3'50
> grande 7'00

VENTA EXCLUSIVA SUCURSAL TERRES

246

Noticias marítimas Crónica local y general

Disposiciones oficiales

Se ha concedido la placa de San Hermenegildo al Capitán de Fragata nuestro paisano y amigo particular don Pedro María Cardona Prieto.

Pesca.—Se concede a don José Palau Gili autorización para dedicarse a la pesca de esponjas en aguas de la provincia marítima de Ibiza por diez años bajo las condiciones indicadas.

Movimiento de buques

—Ayer a la hora de itinerario salió para Barcelona el vapor correo «Jai me II», con el pasaje y carga. Regresará mañana.

—Esta madrugada ha llegado a Ciudadela el vapor correo procedente de Palma.

La correspondencia que ha traído el mencionado buque se ha repartido esta mañana en esta Ciudad.

El «Ausias March»

Salvo orden en contra debe salir hoy de Barcelona para esta el citado vapor, remolcado por el vaporcito «Monturiol», de la Sociedad de remolcadores de aquella matrícula.

Dicho buque será desguazado en Calafiguera.

Reunión en nuestra Cámara de Comercio

Anoche, a lo hora anunciada, se reunió en sesión extraordinaria nuestra Cámara de Comercio, juntamente con representación nutridísima de fabricantes de calzado de toda la isla, al objeto de trasladar las aspiraciones de Menorca a la Sección de Tratados, en el Consejo de Economía Nacional, para ser tenidas en cuenta en el Tratado comercial que ha de concertarse en breve con la República de Cuba.

Los reunidos, unánimes, reconocieron la importancia que para Menorca tiene la firma de dicho Tratado y acordaron reproducir la instancia dirigida al Directorio Militar, en enero del año último, adicionada con los objetivos conducentes al logro de sus deseos; instancia que oportunamente reproduciremos en nuestras columnas.

Este número ha pasado por la censura

Gabinete y Laboratorio Odontológico

Antonio E. Codina

Con todos los adelantos y aparatos más modernos.
Dentaduras sin pañacar ni ganchos.
Aparatos de Ortodoncia.
Extracciones sin dolor.
Las dentaduras se entregan a las 24 horas.

Pl y Margall, 4, principal 5

Banco Hispano Americano

LOCAL para la instalación de las oficinas de estas Sucursales se necesita.
Ofertas urgentes a esta Dirección.
Mahón 29 octubre 1925.

TEATRO PRINCIPAL

TEMPORADA CINEMATOGRAFICA DE 1925-26
JUEVES DIA 5 NOVIEMBRE 1925.

Tarde, a las 5 y media.—GRAN MODA con SEXTETO.

Noche, a las 9 y media.—SESION con PIANO.

Estreno de la colosal película española en 5 partes, titulada

La medalla del torero

En la que aparece sin truco de ninguna clase una cogida emocionante del diestro JOSE GARCIA ALGABENO.

Intérpretes: Custodia Romero (La Venus de Bronce) y Tina de Jarque.

Completarán el programa una panorámica y otra cómica en dos partes.

Lunes próximo. EXPEDICION DE AMUNDSEN AL POLO NORTE, único día en que se exhibirá dicha interesante película.

CINE ESPAÑA

MIÉRCOLES DIA 4 NOVIEMBRE DE 1925.—A las 9 y cuarto.

Sesión popular.—Entrada y asiento 0'25.

La preciosa y sugestiva super-producción

EL TEMPLO DE VENUS

Interesante drama pasional con fantásticas alegorías mitológicas de fastuosa presentación ¡¡¡Más de mil bellezas femeninas!!!
A las 5 y tres cuartos, Sesión de Moda. A las 9 y cuarto, Sesión ordinaria.

Estreno del interesante y emocionante drama

El último soplo

Después de admirar el Templo de Venus ::

Atenta a insistentes ruegos, la Empresa del Cine Español da una sesión popular (entrada y asiento veinte y cinco céntimos) para que todos puedan admirar esa sugestiva exposición de mujeres bellas, esculturales, y recrearse con el interesante argumento en que tantas jóvenes hermosas intervienen.

Y a la salida del Templo de Venus está «El último soplo», tragi-comedia de espíritu moderno que se estrenará mañana en el «España» y que interpretan los famosos Charles Jones, Maurice Lynn y Ruth Clifford. Es una cinta muy dramática, fuertemente emocionante, entrelazada con hilos de amor para suavizar la traza y urdidumbre de una vida atormentada.

COK

Clase superior

FABRICA DE GAS

De la realidad a la ficción

Enzarzado por el toro «Algabeño» recibía las arremetidas del bicho sin hacer movimiento alguno, como si hubiera recibido una cornada mortal. Los «caballistas» debidamente preparados avanzaron y se llevaron al toro.

—¡Le ha matado! gritaron, espantados, los espectadores.

A una señal del director de escena, «Algabeño» se levantó de un salto y cambió en sonrisa franca la trágica mueca de dolor. Además de muy valiente diestro, sereno, no obstante haber sido corneado por la fiera, se comportó como un artista profesional.

Hay que advertir que el torero sufrió un varetazo corrido a lo largo del pecho que tardó más de ocho días en desaparecer.

Este asunto se tratará mañana en el Teatro Principal cuando se estrene el emocionante film «La medalla del torero».

De telegramos, aclaración procedente

Una omisión de caja, como puede suponerse involuntaria, desnaturalizó un sueldo de ayer y, como aquel contenía una queja nos creemos en el caso de aclarar el asunto.

A causa de la susodicha omisión apareció que sólo recibimos una conferencia diaria y que llega con retraso: No es así.

Desde que se iniciaron las grandes operaciones de Marruecos nuestro Corresponsal telegráfico nos trasmite desde Barcelona una conferencia a última hora del día y otra a las primeras horas del siguiente.

La madrugada es la que desde hacia algún tiempo recibíamos con tal retraso que no podíamos publicarla hasta el día siguiente de ser expedida. Hoy ha llegado a tiempo.

Procedía esta aclaración.

De viaje

Para Barcelona salieron ayer en el vapor correo 50 pasajeros, entre ellos los comerciantes don Gabriel Mascaró y don Ignacio Bosch.

—Para seguir viaje a Melilla embarcó también el Comandante de Infantería don Oswaldo Gómez Romeu acompañado de su distinguida señora e hijo.

Nuestro saludo a todos.

Nota comercial

Exportación.—El vapor correo se llevó ayer para Barcelona buen número de jaulas con 1123 gallinas, 509 pollos, 60 conejos, 235 palomos, 1 caja con pescado y 3 con queso, y otras mercancías.

De estreno en reposición

Firme en su propósito de ofrecer proyecciones cuidadosamente seleccionadas la renombrada Casa Verdagué da en el distinguido y atrayente Salón Victoria estrenos y reposiciones siempre preciosos.

Hoy se reestrenará aquel grandioso drama, aquella magnificencia cinematográfica titulada «La Rosa de Flandes», film que la genial y atrayente Raquel Meller borda con primores de filigrana.

¡Al templo del arte, pues!

¡Al Salón Victorial!

TEATRO PRINCIPAL DE MAHON

LUNES DIA 9 A LAS 6 Y A LAS 9 Y CUARTO

SESIONES ALTAMENTE CIENTIFICAS. Unicas proyecciones del gran film

LA EXPEDICION DE AMUNDSEN



AL POLO NORTE

PAISAJES ESPLENDIDOS :: PELIGROS Y EMOCIONES
15 DIAS CONSECUTIVOS EN EL Suntuoso COLISEUM DE BARCELONA

Amigos del Noble Bruto

Festival Hípico en el Campo del Comité Hípico de Mahón
CARRETERA DE SAN LUIS
PARA EL DOMINGO 8 NOVIEMBRE DE 1925.
TARDE A LAS TRES.

Para entrar en el Campo bastará la presentación del carnet de socio. Los socios pueden ir acompañados por la familia.

Las clases y soldados entrarán sin ningún requisito.

A los señores socios que tuvieron abonado palco en el Concurso Hípico se les reservará aquél hasta el viernes próximo.

ASIENTOS A CARGO DE LA BENEFICENCIA mvs

COK

Clase superior

FABRICA DE GAS

COK

Servicio a domicilio

FABRICA DE GAS

SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA

DE NUESTROS CORRESPONSALES

Barcelona 3 a las 23 y 4 a la 1-10. DE MARRUECOS

Campaña franco-hispana

La situación

En el sector de Wargá los rebeldes han atacado y se les ha rechazado.

Hemos apresado un convoy en Beni Mesaur.

Dicen de Larache que las baterías de Tabaganda continúan el cañoneo contra los grupos de rebeldes.

A consecuencia de haber marchado a París el mariscal Petain, jefe del ejército francés en Africa, las fuerzas republicanas del frente se han reorganizado bajo el mando del general Naulin, que residirá en Rabat.

En esta organización se tiende a mantener el contacto con las tropas españolas para evitar sorpresas.

En la zona de Tánger hemos apresado un convoy con setenta mulos. La escolta que lo custodiaba tomó las de villadiego.

Von Klemens es brutal y feroz

Tánger.—Algunos desertores de las tropas que acudilla Abd el Krim han hecho interesantes revelaciones sobre la organización de las fuerzas que acudilla al cojuelo de Axdir.

El organizador de aquellas milicias morunas es un tal Von Klemens, alemán desde luego y procedente de la antigua guardia imperial del Kaiser.

El tal Klemens, no es nada clemente, apesar del apellido, sino todo lo contrario. Despiadado, fiero y cruel se distingue por su brutalidad hasta el extremo de que continuamente manda fusilar indígenas.

El jefe y director técnico de la artillería rifeña es un coronel servio.

Un capitán por todo lo alto

Melilla.—Por el aire y a gran altura, piloto en su avión el capitán Spencer. En un raid atrevido, rapidísimo y en

extremo arriesgado dejó muy por debajo la línea Madrid Sevilla-Larache-Fez-Tazza Kifane-Melilla.

Desde que desembarcó en estas barras melillenses el señor Spencer es muy agasajado.

Crónica Nacional

Noticias varias

Procesos y sentencias

Barcelona.—Acusado de insulto a la fuerza armada ha sido juzgado en consejo de guerra el muchacho de diez y seis años Juan Mateu.

El Fiscal opina que se le debe tener encerrado durante un trimestre; pero el defensor cree que se le debe absolver, entre otras razones porque ese imberbe de diez y seis años mal puede haber insultado a sabiendas a la fuerza armada cuando ignora y no comprende lo que tal concepto significa.

El partido republicano radical en representación de catorce mil asociados ha pedido el indulto de Torroella, de Serra y de Creus, únicos presidiarios que en la penitenciaría cumplen la condena que les fué impuesta con motivo de los sucesos de la semana trágica ocurridos en Barcelona en Julio del año 1909.

El jueves se examinará en consejo de guerra la causa seguida al periodista López Rienda como autor del libro titulado «El escándalo del millón de Larache», en el que se alude a una malversación de fondos del estado que fué motivo de proceso, juicio y condena.

Relleno

Madrid.—Publicado el convenio solución del conflicto hullero es probable que mañana el marqués de Estella salga camino de Algeciras y desde allí hacia Tetuán. Hoy a la una ha ido a palacio y ha quedado allí a comer.

Se proroga por diez años la autorización para cultivar tabaco en España en una extensión de dos mil hectáreas.

El Embajador yanqui ha presentado al Rey al Director de la Revista Norteamericana.

En viaje de inspección va para Ceuta el fiscal togado señor Castillo.

Está gravemente enfermo el autor de sainetes don Tomás Luceño.

Con motivo de la jubilación del ilustre jurisconsulto y eminente político señor Bergamín, se le ha obsequiado con un banquete.

Barcelona.—Multados dos periódicos por poner blanco lo que la censura puso rojo.

Por motivos de salud regresa de Marruecos a la península el teniente coronel de estado mayor señor Martínez.

DEL EXTRANJERO

De oriente a occidente

La política francesa

París.—El congreso socialista ha retirado su confianza al gobierno Painlevé y esto crea un nuevo conflicto.

Ante la cámara y por espacio de veinte minutos ha sido leída la declaración ministerial. Se espera con ansiedad el gran debate sobre política financiera.

Del programa gubernamental han sido aplaudidos los párrafos sobre servicio militar durante un año, paz en Marruecos y pactos de Locarno.

Terminada la lectura se presentaron más de noventa interpelaciones y empezó la del señor Cachin con esta pregunta: ¿Por qué se ha prescindido del señor Cailleux? Seguidamente el orador denunció manejos bancarios.

Una corona y dos cabezas

Londres.—El señor Riza Khan ha aceptado la corona de Persia y una vez puesta ha libertado a los presos políticos.

La revolución que arrancó la corona al anterior sha para darla al actual fué

debida a la vida licenciosa del soberano desterrado.

Ventajas e inconvenientes del velo

Angora.—Por primera vez en un gran baile dado en Etintea las señoras y señoritas turcas se han quitado el velo de la cara.

Apenas desveladas pudo observarse la gran satisfacción que reflejaban los ojos centelleantes de las bellas y una mueca de disgusto en las caras feas.

Tres noticias

Londres.—En las elecciones municipales han ganado los laboristas.

Lisboa.—El Presidente anuncia que dimitirá el 2 de diciembre.

Roma.—Ha fallecido la suegra del dictador Mussolini.

Telegrama Oficial

Facilitado en la Delegación del Gobierno

Madrid 4

El parte de hoy de la guerra dice que no ocurre novedad.

Banco de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento Noviembre de las Deudas Amortizable 5 por 100 y de las Obligaciones del Tesoro.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento noviembre de la Deuda Amortizable al 5 por 100 y de las Obligaciones del Tesoro.

También pagamos otros cupones de igual vencimiento, algunos de ellos libres de comisión.

Casa para vender

Informes: Calle de Gracia, 6. 42

ADVERTENCIA

A quien le convenga colocar dinero, comprar una casa, viña u otros terrenos hará bien visitar a

MIGUEL BAGUR Y GOÑALONS

Plaza San Francisco, número 20

ma

Tipografía Mahonesa.—Calle Nueva